

# ПРОГЛАС

---

---

ИЗДАНИЕ НА ФИЛОЛОГИЧЕСКИЯ ФАКУЛТЕТ  
ПРИ ВЕЛИКОТЪРНОВСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ  
“СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ”

---

Списание „Проглас“ е издание на Филологическия факултет при Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“. Излиза 2 пъти годишно.

Приемат се ръкописи само на български език, изпратени до електронния адрес на списанието във формат **\*.doc** или **\*.rtf** с размер на страницата 1800 знака (30 реда по 60 знака) и с обем за статии – до 20 страници, научни съобщения – до 10 страници, рецензии – до 5 страници, хроника – до 3 страници. Статиите и научните съобщения да бъдат придружени с резюме на английски език в обем до 15 реда (за статия) и 10 реда (за научно съобщение).

Оформените според изискванията (**вж. и в края на книжката**) материали се изпращат до 1 март (за кн. 1) и до 1 октомври (за кн. 2) на текущата година като файл на **proglasvtu@abv.bg** като разпечатка – на техническия секретар на редколегията:

г-жа Т. Атанасова, каб. 557, тел.: 062/618 257

Филологически факултет, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“,  
ул. „Теодосий Търновски“ №2, 5003 Велико Търново.

Повторното отпечатване на публикувани в списанието материали или на части от тях може да стане само с разрешението на автора. Ръкописи не се рецензират и не се връщат.

Публикациите в списанието не се хоноруват.

### ***Редакционна колегия***

*проф. г-р Пенка Радева – главен редактор*

*доц. г-р Николина Бурнева – заместник главен редактор*

*доц. г-р Лилияна Цонева*

*доц. г-р Елена Налбантова*

*доц. г-р Свилен Станчев*

*дл. ас. г-р Владислав Marinov*

---

### *Адрес на редакцията*

5003 Велико Търново, ул. „Теодосий Търновски“ № 2,  
ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“, Филологически факултет,  
каб. 511, тел.: 618–292  
e-mail: [proglas@gmail.com](mailto:proglas@gmail.com)

### *Предпечатна подготовка и печат*

Университетско издателство „Св. св. Кирил и Методий“  
гр. Велико Търново, ул. „Теодосий Търновски“ № 2  
Формат 60x84/16; Печатни коли 14.25  
ISSN 0861–7902

---

## Съдържание (CONTENTS)

кн. 1, 2012 (год. XXI)

### СТАТИИ

---

- Кирил Кабакчиев** – ЗА ПРОЯВАТА НА ЕДНА ХАРАКТЕРНА ЧЕРТА НА СТАРИЯ БЪЛГАРСКИ КНИЖОВЕН ЕЗИК В ЦАМБЛАКОВОТО СЛОВО ЗА ЕВТИМИЙ ТЪРНОВСКИ (*On the Incidence of a Characteristic Feature of Old Standard Bulgarian in Tsamblak's Oration to Euthimius of Turnovo*) ..... 5
- Сирма Данова** – ПОДХОДИ КЪМ ЕПОСА В РЕЦЕПЦИЯТА НА „КЪРВАВА ПЕСЕН“ (*Approaches to Epos in the Reception of „Gory Song“*) ..... 32
- Виолета Русева** – ПОЕТ НА ВРЕМЕТО (*A Poet of Time*) ..... 54
- Сава Василев** – МЕТАМОРФОЗИТЕ НА ЖАНРА И ТАЛАНТА – ФРАГМЕНТИ ОТ РАННОТО ТВОРЧЕСТВО НА ПИСАТЕЛЯ ГЕНЧО СТОЕВ (*Metamorphoses of Genre and Talent – Fragments from the Early Works of the Writer Gencho Stoev*) ..... 83
- Елена Налбантова** КРАТКА ИСТОРИЯ НА БЪЛГАРСКАТА ЛИТЕРАТУРА В БЕСАРАБИЯ И ТАВРИЯ (*A Short History of Bulgarian Literature in Bessarabia and Tavria*) ..... 102

### НАУЧНИ СЪОБЩЕНИЯ

---

- Татяна Ичевска** ТУБЕРКУЛОЗНИЯТ – БИОГРАФИИ И РОЛИ В НОВАТА БЪЛГАРСКА ЛИТЕРАТУРА (*The Tuberculous Man – Biographies and Roles In New Bulgarian Literature*) ..... 129
- Агнешка Внук** – ДА НАМЕРИШ ИЗГУБЕНОТО ВРЕМЕ (Regaining the Lost Time) ..... 145
- Павел Пл. Петров** – ЗА НЯКОИ ОТ РЕЖИСЬОРСКИТЕ РЕШЕНИЯ В ЕКРАНИЗАЦИЯТА НА „САНАТОРИУМ КЛЕПСИДРА“ (*On Director Solutions in the Film Adaptation of „The Hour-Glass Sanatorium“*) ..... 158

### РЕЦЕНЗИИ

---

- А. Калоянов** – ЗА БОЛЕН ДОЙЧИН – ОТНОВО, НО И ЗА ПОСЛЕДНО... (*On Ailing Doichin – once again and for all ...*) ..... 168
- Н. Ненов** – СВЕТИ ГЕОРГИ И БЪЛГАРИТЕ – ТОПОС В РОДНАТА КАРТИНА ЗА СВЯТ ОТ ВРЕМЕТО НА СЪЗДАВАНЕТО НА ПРЕСЛАВСКАТА ПРАВОСЛАВНА ЦИВИЛИЗАЦИЯ (*St George and the Bulgarians – a Topos in the Native World-View from the Time of the Orthodox Civilization of Preslav*) ..... 173

<b>Т. Стоева</b> – БЪЛГАРИЯ В ОГЛЕДАЛОТО НА МЕТОФОРАТА ( <i>Bulgaria as Reflected in Metaphor</i> ) .....	178
<b>Вл. Маринов</b> – РАЗЛИЧНИЯТ ПОГЛЕД КЪМ ЕСЕТО ( <i>A Different Perspective on Essay</i> ) .....	182
<b>М. Бегова</b> – КЪРВАВИ ПЕПЕРУДИ ПО БЕЛИЯ СНЯГ – КНИГА ЗА КОРЕННИТЕ, ПАМЕТТА И РАНИТЕ БЪЛГАРСКИ ( <i>Butterflies of Blood on White Snow – a Book on the Roots, the Memory and Wounds Bulgarian</i> ) .....	185
<b>К. Димитров</b> – ИЗСЛЕДВАНЕ НА ЕДИН СЛАБО ПОЗНАТ КНИЖОВЕН ПАМЕТНИК ОТ XVI ВЕК ( <i>A Survey of a Little-Known 16<sup>th</sup> Century Literary Source</i> ) .....	190
<b>Л. Стоичкова</b> – ПОГЛЕД КЪМ ЕСТЕТИКАТА НА СЛОВОТО В ХУДОЖЕСТВЕНОТО ПРОСТРАНСТВО ( <i>An Aesthetic Perspective on Speech in the World of Fiction</i> ) .....	193
<b>Н. Бурнева</b> – ЗА ИЗОБРАЗИТЕЛНОТО ИЗКУСТВО В ЛИТЕРАТУРАТА ( <i>On Fine Arts in Literature</i> ) .....	198

---

#### ХРОНИКА

<b>Д. Константинова</b> – ПЪРВИ КОНГРЕС НА СЛОВАШКИТЕ СЛАВИСТИ В БРАТИСЛАВА ( <i>First Congress of Slovak Slavic Studies in Bratislava</i> ) .....	205
<b>И. Попова-Велева</b> – МЕЖДУНАРОДНА КОНФЕРЕНЦИЯ В ПАМЕТ НА ГЛ. АС. ДАНИЕЛА ПЕТРОВА (1964–2006 г.) ( <i>International Conference in Tribute of Senior Assistant Lecturer Daniela Petrova (1964–2006)</i> ) .....	209
<b>В. Сашева</b> – МЕЖДУНАРОДНА ИНТЕРНЕТ КОНФЕРЕНЦИЯ „СЛАВЯНСКИТЕ ЕТНОСИ, ЕЗИЦИ И КУЛТУРИ В СЪВРЕМЕННИЯ СВЯТ“ ( <i>International Internet Conference Slavic Ethnicities, Languages and Cultures in the Modern World</i> ) .....	211
<b>Вл. Шумелов</b> – НОВИЯТ БРОЙ НА АЛМАНАХ ЗА ЛИТЕРАТУРА, НАУКА И ИЗКУСТВО „СВЕТА ГОРА“ ( <i>The New Issue of the 'Sveta Gora' Almanac of Literature, Learning and Art</i> ) .....	214

<b>ПРИСЪДЕНИ НАУЧНИ СТЕПЕНИ И ЗВАНИЯ</b> ( <i>Degrees and Titles Awarded</i> ) .....	217
<b>АВТОРИТЕ В БРОЯ</b> .....	226